

Certificado No. 4RJ0224SN

CERTIFICADO DE SEGURANÇA DA NAVEGAÇÃO

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL



MARINHA DO BRASIL
DIRETORIA DE PORTOS E COSTAS

Nome		Indicativo	N.º de Inscrição	
D'GEORGIANA		PQ5037	381-044679-3	
Navegação		Serviço		
Mar Aberto		Supridor		
Ano de Construção	Material do Casco	Arqueação Bruta	Arqueação Líquida	Comprimento
1989	Aço	329	139	39,43m
Navio Autorizado a Transportar Mercadorias Perigosas		Navio Autorizado a Transportar Mercadorias no Convés		Número de Passageiros Autorizado para o Navio
Não		Sim		8
Tipo Planta Propulsor	Potência Efetiva Total	Potência Nominal Elétrica	Destinação de Reboque	
Motor Diesel	1500 HP	320 kVA	-	

A Nippon Kaiji Kyokai do Brasil Ltda. certifica:

Que a embarcação D'GEORGIANA foi, em 25/06/04, objeto da vistoria ⁽¹⁾ de Renovação de conformidade com as disposições regulamentadas pela Normam 01 da Diretoria de Portos e Costas.

Que as vistorias evidenciaram que seu estado é satisfatório e que cumpre com as prescrições indicadas.

O presente Certificado será válido até o vencimento indicado.

Emitido no Rio de Janeiro, em 25 de junho 2004



NIPPON KAIJI KYOKAI DO BRASIL LTDA.

Alexandre A. S. Pinto
Alexandre A. S. Pinto, Diretor Presidente
Autorizado pela Diretoria de Portos e Costas

(1) Indicar se trata-se de Inicial ou de Renovação

CONVALIDAÇÕES

Certifica-se que a embarcação foi objeto das vistorias a seguir estabelecidas, com resultado satisfatório, nas especialidades e datas indicadas, respectivamente.

A REALIZAR	ENTRE 30 de abril	E 30 de outubro	LUGAR E DATA DE REALIZAÇÃO	NOME E POSTO DO VISTORIADOR
1 Vistoria Anual	2005	2005		
2 Vistoria Anual	2006	2006		
Vistoria Intermediaria	30/07/2006	30/07/2007		
3 Vistoria Anual	2007	2007		
4 Vistoria Anual	2008	2008		

NOTA: ESTE CERTIFICADO NÃO É VÁLIDO PARA VIAGENS INTERNACIONAIS.

Válido até: 01 de agosto de 2009



MARINHA DO BRASIL
CAPITANIA DOS PORTOS DO RIO GRANDE DO NORTE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA TRANSPORTE DE PETRÓLEO
(STATEMENT OF COMPLIANCE FOR OIL TRANSPORT)

Nº de inscrição: 381 - 044679-3

Certifico que o navio **GEORGIANA**, bandeira **BRASIL**, nº IMO 8503010

*It is to Certify that the Ship **GEORGIANA**, flag **BRAZIL**, IMO Number 8503010*

nº de Inscrição 381-044679-3 classificado pela **NIPPON KAIJI KYOKAI DO BRASIL (NKK)**

Inscription Number 381-044679-3 classified by **NIPPON KAIJI KYOKAI DO BRASIL (NKK)**

sofreu PERÍCIA para efetuar o transporte a granel de petróleo e seus derivados em 14/04/2004,
was submitted to appraisal to carry oil and products in bulk in 14/04/2004

no Porto GUAMARÉ-RN, em conformidade com os requisitos estabelecidos no Capítulo 5 da NORMAM 01
at Port GUAMARÉ-RN in conformity with the requirements established at Chapter 5 of the NORMAM 01

e está autorizado a transportar petróleo e seus derivados até a data de validade desta Declaração,
and is authorised to carry oil and products in bulk until the validity of this Declaration

Esta Declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a Agência
This Declaration was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC and

Nacional do Petróleo - ANP, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras - AJB.
the National Petroleum Agency - ANP, constitutes document valid for operation in Waters of Brazilian Jurisdiction A.J.B.

PETRÓLEO BRASILEIRO S/A - PETROBRAS - AUTORIZADA ANP

Emitido em Natal, RN., em 11/01/2005.

Issued at Natal, RN., on 11/01/2005

Válido até 14/04/2005.

Valid until 14/04/2005.

LUÍS FELIPE MONTEIRO SERRAO

Capitão-de-Corveta
Capitão dos Portos